

## Index

- Ābāisē, 487  
*abhaṅg*, 334  
 Abhidharma, 439ff, 448, 450, 452, 462, 464f  
*Abhidharmakośa*, 441  
 Abhinavagupta, 514  
*Ācāraṅga-sūtra*, 179  
 action, divine, in the world, 346, 349ff, 362  
     by man, in the world, 346–66 *passim*  
*adṛṣṭa*, 429  
 Advaita (±Vedānta), 474, 477, 481, 493, 508, 520, 522, 546  
*advaita*, 472–7, 479, 494, 518, 548, 549  
*advaya*, 469–72, 479, 482, 485, 488, 490, 548, 549  
*Aggi-Vacchagottasutta*, 182  
*āhāi*, 198ff, 208  
 Ahobilam, 316f  
 Aiyaṅār, 72  
 Aiyappaṅ, 41  
 Ājivikas, 184  
*akam*, 111, 199ff, 207, 210, 214–24, 228f, 505  
     five landscapes of, 216ff  
     anonymity in, 505  
*akattiṅai*, 215–23, 232, 256, 271, 281, 285–9, 293, 505  
*alankāras*, 495f  
*ālaya-vijñāna*, 452f  
 alcohol, 155–9, 176, 424f, 485  
*All about H. Hatterr*, xii, 370, 378, 553  
 Alther, L., 155f  
 Ālṅvārs (South Indian Viṣṇuite poets and saints): 287–90, 293, 301, 306, 313, 315, 323, 327–34 *passim*, 338, 341, 477f, 494, 498f, 521–4, 547  
 Early Ālṅvārs, 498f  
     see also Āṅṭāl (=Kōtai), Nammālṅvār (=Caṭakōpaṅ), Parakāla (=Tirumaṅkai-ālṅvār), Periyālṅvār  
*amanecer* (Daybreak), 447  
 Amaru, 215, 507f, 511f, 524  
 Ambā, 201  
 Amitābha, Amitāyu, 38, 42, 357f, 363f  
 Amitagatī, 243f, 249  
 analytical traditions, 417–32, 434–50 *passim*, 459  
 Ānandavardhana, 485, 500f, 503, 511  
*Anaṅgarāṅga*, 108  
*anātman*, 181–9 *passim*, 241, 255, 451  
*ānavam*, 293  
 Andhra Pradesh, Āndhra, 307, 316ff, 448, 461  
 animal instinct, 65, 121  
 Āṅṭāl (=Kōtai), 327, 329, 336, 338, 344, 523f  
*antāti*, 543f, 550  
 antinomian behaviour, 223ff, 227, 330, 343  
 antinomianism, 530–9, 541, 545, 547f  
 anti-*vāsudevas*, 47f  
 Apabhraṁśa (language), 116, 131, 446, 494, 532f, 538  
 Application of mindfulness, 178, 243  
*apsarases*, 54  
*Arabian Nights*, 20, 128, 212f, 401  
*arcā*, *arcāvatāra*, 304f, 310–22 *passim*, 336–44 *passim*  
     see also temple image

Cambridge University Press

978-0-521-44181-0 - The Religious Culture of India: Power, Love and Wisdom  
Friedhelm Hardy

Index

[More information](#)

600

Arjuna, 298, 347–52, 360, 369  
 Arnold, E., 193f, 210, 279  
*artha*, 389f, 397–401, 417  
   see also *puruṣārtha*  
*Arthaśāstra* ('Treatise on Polity'), 216,  
   390f, 398, 400, 404, 408, 425  
 Āryas, 28, 89f, 199, 267, 530  
*Āryā-Śrīmālā-sūtra*, 449–54  
 Āryaśūra, 250  
 Asaṅga, 451–4  
*asatī*, 224f, 330f, 335  
 Aśoka, 361  
*āśrama* (life stage), 253  
*āsrava*, 174, 179, 441  
*asri*, 198, 208  
*asuras*, 34, 41ff, 54, 85, 95, 115  
*ātman*, 175, 179f, 183–9, 352, 421, 430f,  
   433f, 442, 444, 446, 449f, 454, 474,  
   477, 481, 490, 519, 533ff  
 atom, 421, 428, 430, 440  
*Auto da Fé*, xii, 7–11, 202, 547  
 autobiography, 326f, 494  
 Avalokiteśvara, 42  
*avatāra*, 50ff, 56, 298f, 302ff, 310, 312,  
   316, 319, 322, 337, 340, 353  
   pattern of ten, of Viṣṇu, 299–303  
*avidyā*, 453, 473ff, 480  
   see also ignorance

Babb, L., 93  
 Bādarāyaṇa, 442ff, 453, 477  
 Badley, B., 103  
 Bahiṇā-bāi, 106f, 326, 334f, 344, 494  
 Baladeva, Balarāma, 48, 133, 302  
*baladevas*, 47f  
 Bāṇa, 108, 282ff, 294, 344, 496f  
 Barca, Calderón de la, 447  
 Basavaṇṇa, 14, 335, 535, 545  
 battle scenes, 108, 112–20 *passim*  
*bāūl*, 522, 537  
 Bāūl, 537  
 bawd, 393f  
 Benares, 193, 235, 525  
 Bengal, 85, 100, 113, 221, 278, 289,  
   326, 332ff, 495, 507ff, 515, 537  
 Bengali (language), 85, 326, 332f  
*Berlin Alexanderplatz* (novel), 386  
   (film), 388  
*Bhagavadajjukīya*, 164f  
*Bhagavadgītā*, 265f, 270, 287, 289, 298f,

Index

302, 347–55, 359, 362, 364, 474,  
 520  
   see also *Mahābhārata*  
 Bhagavān, 274ff, 280, 283f, 287, 290–9,  
   303ff, 310, 312, 318, 323ff, 330,  
   334, 336f, 340, 342f, 364  
   definition, 262–73 *passim*  
   see also Bhagavatī, God, Goddess  
*Bhāgavata-Purāna*, 51, 289f, 293, 515f,  
   518, 520, 525, 547  
 Bhagavatī, 275, 284, 293ff, 297, 306,  
   312f, 318, 325, 333f, 343, 364  
   definition, 262–6, 269, 272  
   see also Bhagavān, God as woman,  
   Goddess  
*bhajan*, 334  
 Bhaktavatsala (name of Viṣṇu in  
   Tirukkannaṃkai), 411f  
*bhakti*, 114, 266, 272, 289, 332, 335,  
   337, 343f, 364f, 477, 494, 497, 516,  
   520ff, 525, 537, 541, 547  
*bhakti-rasa*, 291, 318, 519, 522  
*bhakti-yoga*, 477  
*bhāṇa*, 485  
   see also *Bhagavadajjukīya*  
 Bhārat, 28  
 Bharata, 28, 49, 52, 56  
*Bharataka-Stories*, 406f  
 Bhāratavarṣa, 28, 30, 49, 57, 115  
 Bhartrhari, 215, 251f, 259, 369, 389,  
   394–8  
*bhāva*, 512, 514  
 Bhaviṣyadatta, 127  
 Bhīṣma, 201  
 Bhū, Bhūmi (Earth), 271, 292, 306, 313,  
   315  
*bhūtas*, 54, 82, 91, 137, 146f  
*Blanquerna*, 260  
 Boccaccio, G., 213, 224, 235, 393f, 401  
 Bodhisattva/*bodhisattva*  
   (1) the Buddha in previous existences,  
   356, 462  
   (2) generic Mahāyāna Buddhist ideal  
   (written *bodhisattva*), 358ff, 365,  
   405, 462–8, 471, 500  
   (3) remythologized, see Avalokiteśvara  
 body, analysis of, 178, 457f  
   structure, 159f  
 body, world as God's, 24, 292, 476f  
 bogus *guru*, 342, 370, 378

Cambridge University Press

978-0-521-44181-0 - The Religious Culture of India: Power, Love and Wisdom  
Friedhelm Hardy

Index

[More information](#)

## Index

601

- see also evil ascetic  
Bombay, 336, 379f  
Borges, J., 447  
Brahmā, 264, 268f, 277  
Brahmadatta, 48f  
*Brahma-purāṇa*, 303  
*Brahma-* or *Vedānta-sūtras*, 442f, 477, 518  
*brahman*, 180–9 *passim*, 349f, 431f, 433, 442–55 *passim*, 473–7, 481, 490, 500, 518ff, 525  
origin of world, 443f, 453  
as experience of liberation, 433, 444, 453, 540, 546, 548  
(Jaina), 533, 535  
see also under *nāda-*, *śabda-*  
brahmin, 89, 95ff, 106, 120f, 169, 183, 315, 329, 338, 393f, 426, 443, 476, 485, 488, 532–6, 545  
ideology, 183, 431, 443f, 454  
*Bṛhadāraṇyaka-Upaniṣad*, 179, 434, 490f  
*Bṛhatkathā* ('Grand Story'), 125, 129–33, 139f, 144, 205, 244–9, 257f  
*Bṛhat-Kathakośa*, 58ff  
brothel, 127, 229, 258, 380, 485, 492  
*Buddha/buddha*  
(1) 'the enlightened one', thus:  
(2) title of founder or outstanding individual in Buddhist cosmic history and cosmology, 49–53  
see also Siddhārtha, Amitābha  
(3) *avatāra* of Viṣṇu, 105, 301  
see also Buddhahood  
Buddha, the (viz. the former Prince Siddhārtha), 105, 120, 168–72, 180, 233, 237f, 241, 246, 297f, 354ff, 365, 435, 438f, 449, 481f, 485, 531, 538  
Buddhas, 38, 49f, 168, 202f  
Buddhaghosa, 441  
Buddhahood, 186, 449f  
*buddhi*, 438, 445  
Buendías (fictional lineage), 3f, 6, 12, 15, 18, 202, 551  
Buenos Aires, 447  
Burroughs, W., 62, 64  
Caitanya, 289f, 292, 310, 316, 323, 335, 344, 402, 515–22 *passim*, 537  
*Caitanyacaritāmṛta*, 514f  
Cakradhar, 14, 335, 340  
*cakras* (in *yoga*), 160  
*cakravartī*, 47ff, 51, 56, 63, 115, 119f, 125, 132, 160, 168, 178, 202  
Camões, L. de, 123ff  
Cāṇakya, see Kauṭalya  
*Caṇḍamahāroṣaṇa-Tantra*, 159, 526  
Caṇḍī, 282f, 294  
*caṇḍī*, 283f  
Caṇḍidāsa, 326, 329, 515  
*Caṇḍīśatakam*, 282, 497  
Canetti, E., xii, 7, 9f, 55, 202, 296, 492f, 502, 547, 550  
*caṇkam*, 111, 199, 201, 215, 223, 286, 288, 505f, 508, 523f  
see also *akam*, *akattiṇai*, *puṛam*  
*Canterbury Tales*, 213  
Capra, F., 381f  
*cāraṇas*, 104  
Cārudatta, 127f, 130, 146, 258  
Castaneda, C., 381  
caste, caste-system, 13f, 96ff, 102, 106, 121, 221, 335, 528, 533, 544f  
low-caste person, 326f, 414  
criminal castes, 149f  
upper castes, 156f  
anti-caste, 162, 183  
Caṭakōpan (=Nammālvār), 286f, 494  
categories, philosophical, 422, 428  
Catuḥśrīṅgi, 307  
causality, 480  
Cervantes, M. de, 157  
Ch'an/Zen, 453, 462, 464, 467, 490  
*Chāndogya-Upaniṣad*, 418f, 430, 433  
chaos, 453, 539–42, 548, 550ff  
modern theory of, 552  
charak pujah (*cakrapūjā*), 110  
Chattoadhyaya, D., 424  
Chitre, D., 69  
*Cilappatikāram*, 151, 329  
*Cities of the Red Night*, 62  
*cittar*, 162, 535f  
*Cittaviśuddhiprakaraṇa*, 526  
*Civakacintāmaṇi*, 249f  
Civavākkīyār, 535  
click phenomenon, 458, 460, 463f, 482f, 489, 510, 512, 548  
*Clockwork Orange*, 121  
Cōḷa king, 106, 117f, 302, 404, 505, 545  
compassion, 354–66, 369, 406, 470

- compassion, perfection of, 462, 464f, 467  
 components of grasping, 240f, 450  
 conditioned origination, 239ff, 441  
   phenomena, 471, 490  
 Conlon, F., 97  
 Conolly, C., 109  
 consciousness, altered states of, 180  
 Conze, E., 462, 489  
 Coranātha (name of Viṣṇu in Śrīvaikuṅṭham), 313  
 cosmic egg (*brahmāṇḍa*), 38, 45  
 cosmology, 22–44 *passim*, 159, 183, 443, 450, 454  
 creation, 45f  
 cremation ground, 72, 82, 125f, 146–55  
   *passim*, 165, 179, 204, 332, 485  
*Cūḷa-Mālunkyasutta*, 181f  
 culture, 4–21 *passim*, 206, 248f, 252, 305, 334, 364f, 373, 377, 429, 527ff  
   concrete aspects of, 527f  
   transience of, 529  
   see also subculture  
 cyclic time, 46, 351
- Dādū-panthīs, 545  
*dākinīs*, 68, 146f  
*darśana* (sight), 78  
 (system), 417  
*Daśakumāracaritra* ('Tales of the Ten Princes'), 391, 398f  
 debunking, 466, 470, 495  
*Decameron*, 213, 235f, 400  
*Dehalīśastuti*, 498  
 demystification, 371, 378, 383ff  
   see also debunking, demythologization  
 demythologization, 379f, 427  
 Desani, G., 369f, 378, 385  
 desire ('thirst'), 62, 163–6, 189, 238ff, 252, 273, 348, 441, 445  
   as divine ground, 294f, 525, 540  
   objects of, 168, 175, 178, 236, 243, 255, 259, 271ff, 296, 343  
   lack of, 492  
*deva*, 30, 34, 37, 40–3, 54, 78, 83, 94, 115, 128, 137, 165, 228, 268–72, 276f, 284, 293, 299, 304, 418 (see also *devī* and God)  
 and Bhagavān, 260–6  
*un devil*, 157  
 individually listed are: Aiyāṅār,
- Aiyappaṅ, Brahmā, Gaṇeśa, Khaṇḍobā, Kṛṣṇa, Murukaṅ, Rāma, Śiva, Yama  
*devadāsī*, 336f  
 Devadatta, 241  
*deva*-fication, 152  
*Dēvayānai*, 271, 282  
*devī*, 30, 34, 83–9, 94, 98f, 104, 110, 117, 137, 139, 150f, 248, 277, 307, 313 (see also *deva* and Goddess)  
 and Bhagavatī, 260–6  
 Bhavānī, 149f  
 Elokeśī, 332f, 364  
 Karālā, 'Gaping-Mouth', 146f  
 Māriāi, 76  
 Naurthā, 527  
 Padmāvatī, 139  
 Pattinī, 151  
 'Vicious-Murderess', 60  
 Vindhyavāsini, 117  
 individually listed are: Bhū, Caṇḍī, Dēvayānai, Durgā, Kālī, Kāpālī, Lakṣmī, Manasā, Māri, Prajñāpāramitā, Rādhā, Rukmiṇī, Sarasvatī, Sāvitrī, Sitā, Vaḷḷi, Yellamma
- Devī-Bhāgavata-Purāṇa*, 293ff, 333, 351, 525, 539  
*devī*-fication, 150f, 261  
 Devil, 145, 157, 203, 484  
*Devimāhātmya*, 265f, 282, 310  
*Deviśatakam*, 500f, 511  
*Dhammapada*, 246  
 Dharma/*dharma*/*dharma*s:  
 (1) the Buddhist teaching, 359–65  
   *passim*, 404f, 448, 466  
 (2) the Hindu concept of cosmic structure (written here *dharma*), 298, 348–52, 362, 364, 366, 418, 432  
 (3) one of the three *puruṣārthas*, 389f, 397, 399, 401  
 (4) the Jaina concept of 'movement' (*dharma*), 428  
 (5) the Buddhist concept of smallest particles (pl.: *dharma*s), 440ff, 452, 465–71 *passim*, 480f  
*Dharmakāya*, 448f, 452f  
 Dharmakīrti, 215, 250f  
 Dharmasāstras, 90f, 94, 97f, 102, 432  
*Dhātī-pāñcakam*, 118

- dhātugarbha*, 448f  
*dhūrta* (rogue), 417, 481  
*Dhūrtākhyāna* ('Tale of the Rogues'), 407–10  
*dhvani*, 511  
*Dhvanyāloka*, 511  
*Dice Man*, 185  
 Digambara, 48, 446, 533ff  
*dig-gajañkal*, 119  
*dig-vijaya*, 115, 117, 119  
 Dionysus, 193f, 202  
 Dīpañkara, 53, 170  
 divine embodiments, 296–323 *passim*, 329, 349f  
   reactions to, 324–45 *passim*  
   see also *arcavatāra*, *avatāra*, *guru*, *liṅga*, temple  
 Doebelin, A., 386ff  
 Don Juan (Spanish), 246, 257 (Mexican), 381  
 dreams, 140  
 Dubois, Abbé, 102, 207  
 Duff, A., 110  
*duḥkha* (suffering), 237f, 249, 273, 297, 347, 359, 405, 463, 465  
   *duca*, 238  
 Durgā, 318f  
 Dvipāyana, 174  
 Early Ājvārs, 498f  
 Eco, U., 484  
 ecstasy, 288ff, 347, 364, 507, 516–21, 524  
*Ecstatic Religion*, 185, 516  
 Eightfold Path, Noble, 176  
 elements, 159, 182, 420f, 424, 437, 440, 450  
 Eliade, M., 413  
 empirical verification, 416, 419f, 428, 439  
 emptiness (*sūnyatā*), 466–73, 480ff, 488ff  
   of Buddha, 465, 482, 485  
 enlightenment, 169, 186, 188, 354ff, 358, 366, 406, 438, 442, 445, 452, 462, 513  
 epidemics, 88  
*Erziehungsroman*, 135  
 ethics, 435f  
 evil, problem of, 294f, 351, 540  
 evil ascetic, 80ff, 89, 149, 152, 165, 248, 485  
   see also bogus *guru*, sorcerer  
 experiences, religious, private, 12, 376f  
 self-authenticating, 429, 431, 433–51  
   *passim*, 475, 479, 490, 532f  
 Fassbinder, A., 388  
 fate, 61, 232f  
 Faustus, Dr, 144f, 257  
 Fish (*Matsya*) *avatāra*, 299  
 fish (*matsya*), in ritual, 155–62 *passim*  
 Five Ms (*mada*, *matsya*, *māmsa*, *mudrā*, *maithuna*), 155–62 *passim*, 323  
 flamenco, 157f, 238  
 Florence, 212  
 Forster, E. M., 378, 380  
 Foucauld, Père Charles de, 197f, 208  
 France, 259  
 Frauwallner, E., 424  
 free will, 61, 185ff  
 Freeman, J., 96  
 fundamentalist, 371f  
 Gandharvadattā, 258  
*gandharvas*, 54, 180  
*Gandhi* (film), 19, 109  
 Gandhi, M., 110, 202, 353, 527  
 Gaṇeśa, 318f  
 Ganges, 28, 193, 228, 267, 499  
 García Lorca, F., 104  
 García Márquez, G., 3, 202  
*Gāṇḍavaho*, 117  
 girl, in Ājvār poetry, 288, 293, 313, 330, 523  
*Gīlā*: see *Bhagavadgītā*  
*Gītagovinda*, 194, 278f, 290, 515  
*gitano*, 157f, 238  
 Goa, 124, 336  
 God, 159, 197, 206–10, 222, 228, 255, 260, 262, 271, 287, 363, 376, 474–7, 493f, 540, 546, 548  
   Indian concept of, 263–6  
   as woman, 207, 275  
   see also Bhagavān, *deva*  
 God/Goddess, 275f, 295  
 Goddess (Devi), 15, 53, 208, 210, 265f, 282, 284, 292ff, 296, 307, 310, 318, 332ff, 344, 351, 394, 476f, 496f, 500f, 525, 527, 540f, 548

Cambridge University Press

978-0-521-44181-0 - The Religious Culture of India: Power, Love and Wisdom  
Friedhelm Hardy

Index

[More information](#)

604

see also Bhagavatī, *devī*, God  
Goethe, J. W. von, 144f, 257  
Golem, 144f  
*Good Soldier Švejk*, 466  
*gopīs* (milkmaids), 194, 209, 222, 273,  
278f, 288f, 302ff, 316, 325f, 364,  
486, 516, 519–23  
*gopuram*, 83  
Gorā-kumbhār, 340  
Govardhana (poet), 215, 221, 226, 233,  
257f, 276ff, 395f, 495, 505, 523  
Govindaprabhu, 335, 340  
see also Guṇḍam Rāūl  
grace, human co-operation with, 363f,  
477  
grasping at form and ideas, 463–72  
*passim*, 480, 483, 491ff  
Greeks, 134, 393, 421, 427, 546  
Guiraut Riquier, 259f  
Gujarat, 104, 407  
*guṇas* (components of matter), 421, 437  
Guṇḍam Rāūl, 486ff, 493, 520, 522, 536  
*guru*, 262, 319, 322, 325, 335, 342, 364,  
370, 377f, 381, 439, 474, 537, 552  
*guru-granth-saheb*, 319f, 322  
Gurū Nānak, 14, 119, 319, 493f, 503,  
536  
Guruvāyūr, 318  
gypsy: Melquíades, 3f, 11, 18  
of Spain, 149, 157f, 238  
see also *gitano*

hagiography, 337–43 *passim*  
Hāla:  
(1) ‘King Ploughman’ (in folklore),  
31ff, 67f, 92, 125  
(2) author of *Sattasaī*, 113, 214ff, 219–  
26, 232f, 237, 249, 254, 256, 271,  
285, 293, 505  
harem, 126, 325f, 456, 524  
Haribhadra, 409f  
*Harivamśa*, 273, 287  
Hašek, J., 466, 469  
Hatter, H., xii, 370, 377, 384, 552f  
heavens, 30f, 38f, 42f, 174, 180, 262,  
358  
hells, 35ff, 42, 53f, 60, 174, 180  
heroic poetry, 111–15, 118, 199ff  
Himalaya, 28f, 112, 115, 204, 279, 282,  
369, 552

Index

Hinayāna, 360, 462, 533  
see also *śrāvaka*  
*Hitopadeśa*, 393  
Holi, 156  
Horner, I., 194  
*Ḥṛdaya-sūtra* (‘Heart Sutra’), 462, 466,  
469  
human sacrifice, 60, 103, 139, 146–50,  
164, 497  
humour, 464–7, 483–8, 502f, 512  
in myth, 486  
Hūnas, 16  
*Hundred Years of Solitude*, 3–18 *passim*,  
551

I-ching, 396  
idolatry, 304f, 324  
ignorance (*avidyā*), 62, 174ff, 239ff, 252,  
348, 402, 441, 445f  
incest, 243, 247  
individuality, 502–5  
defence against, 503  
Ingalls, D., 395, 508  
inventiveness, ritual, 141ff  
Islam, 17, 198, 208, 269, 332, 532, 537,  
539, 545f, 550  
Íśvara, 474f

Jambudvīpa, 28f, 115  
Japan, 357, 360, 362f  
*Japjī*, 493f  
Jātakas, 53, 65, 241, 462  
*jāṭismara*, 63f, 458f  
Jaufré Rudel de Blaye, 259f  
Jayadeva, 194, 278f, 283, 290  
*Jejuri* (poem), 307f, 379f  
*Jejuri* (town), 75f, 307–11, 321, 336,  
379f  
Jesuits, 346  
Jina/*jīna*:  
(1) generic term for *tīrthaṅkaras* and  
*buddhas*, 49, 168, 178, 180, 297, 354  
(2) founder of Jainism, see Mahāvīra  
Jinasena, 51  
*jīva* (soul or life-principle), 40, 43, 173,  
176, 184, 188, 242, 421–8, 444  
Jīva Gosvāmī, 290f, 518  
*jñānān mokṣaḥ*, 445f, 477  
Job, 374  
*jogtī/jogtīn*, 87, 89, 97, 320, 322, 336

- johar*, 151  
Jussawalla, A., 69, 109
- Kabīr, 340, 536f  
*Kahakosu*, 80–2, 174–7, 235, 243  
*kaikkiḷai*, 224, 506  
*kalampakam*, 543f, 550  
Kālī, 117f, 146f, 149, 204, 207, 210, 333f, 415f  
Kālidāsa, 279ff, 285  
*Kālikā-Purāṇa*, 103  
*Kalilah wa Dimnah*, 392  
*Kaliṅkattuparaṇi*, 117  
*Kalittokai*, 506, 523f  
Kalki, 50, 52, 56, 301  
*kalyāṇa-mitra*, 405  
*kāma* (passion), 221, 238, 253, 257, 506  
one of the three *puruṣārthas*, 389, 397–401  
Kāma, 116, 203–7, 233, 277ff, 369  
see also Madana, Māra  
*kāmadevas*, 205  
*Kāmaśāstras*, 280, 400  
*Kāmasūtras*, 216, 225, 233, 253, 398, 403, 409  
Kamboja, 324f  
Kanauj, 496  
Kāñcīpuram, 17, 316, 328  
Kaṇṇaki, 151, 329  
*Kanta-purāṇam*, 280f, 285, 288  
Kāpāli, 71  
*kāpālika*, 80ff, 485  
Karaṅḍu ('Scab-on-his-Hand'), 125f, 139  
*Karma Cola*, 370, 378, 383  
*karma*, 57–66, 169, 172–7, 188, 234, 240, 242f, 298, 348f, 356f, 388, 422, 424, 429, 445f, 450, 452, 457–60, 482  
in Jainism, 57f, 427f  
*karma-yogī*, 353  
Karnataka, 106, 120, 320, 335f, 535  
Kashmir, 537  
*Kathāsaritsāgara* ('Ocean for all the Rivers of Stories'), 393  
*Kāttavarāyaṇ*, 343f  
Kautalya (Kauṭilya, =Cāṇakya), 216, 390f, 395, 398, 403, 409  
*kāvya*, 215, 223, 227, 271, 282, 285, 494–501, 504–9, 519, 523f, 542
- Keith, A., 280  
Kerala, 78, 83, 138, 151, 153, 306, 318, 324  
*Khalsā*, 120  
*Khaṇḍapaṇā*, 407ff  
*Khaṇḍobā*, 75, 310f, 320, 336, 379  
Kien, Peter and George, 7–11, 15, 202, 548f  
*Kim*, 378  
*Kinflicks*, 155f, 160  
*kinnaras*, 54  
Kipling, R., 378, 381  
Kirfel, W., 49f, 52  
*kīrtan*, 290, 334, 517, 519  
*kōan*, 490  
Kolatar, A., 307, 379f  
Kosambi, D., 108ff, 113  
Kōtai (=Āṅṭāl), 327, 329, 336, 338, 344  
*kṛiti*, 334  
Kṛṣṇa, 15f, 24f, 44, 48, 50f, 70, 133, 154, 193f, 197, 204f, 207, 209, 222f, 227, 266, 268ff, 273, 276–94  
*passim*, 298–304  
*passim*, 310, 316, 318, 325–35  
*passim*, 340f, 343f, 347–53, 360, 364, 369, 402f, 474, 486, 488, 498, 514–24  
cosmic form of, 25, 350  
*Kṛṣṇakarmāmṛta*, 515  
*kṣātriya*, 90, 114, 120, 348, 533  
Kulottuṅga I, 106, 117f  
*Kumārasambhava*, 279f  
Kundakunda, 446  
*kuṇḍaliṇī*, 155, 160  
Kūrma (Tortoise), 299, 301
- Lakṣmī (=Śrī), 41, 209f, 271, 292, 303, 306, 313, 363, 396, 411f, 499f  
Lal Dēd, 537  
*Lalitavistara*, 49  
Lamotte, É., 488f  
landscapes of *akam*, 216ff  
see also *akatiṇai*  
language, analysis of, 140, 422, 431ff  
see also *mantra*  
*Lāṅkāvatāra-sūtra*, 452f, 462  
*lāvṇī*, 215, 223  
laws of nature, 408f, 410, 426, 541  
Leivick, H., 145  
Lewis, I. M., 185, 516  
liberation, 180–3, 188, 262, 352, 354,

- 365, 425, 428, 444, 446, 477, 500, 525  
see also *mokṣa*  
life-principle, 420f, 428, 431  
see also *jīva*  
*līlā*, 499f  
*Līlāvai*, 31ff, 67f  
Ling, T., 181  
*liṅga*, 109, 269, 310, 339  
living beings, categories of, 53f  
Llull, Ramón, 260  
Lohajāṅgha, 393f  
Lokāyata, 424f  
*lokottara*, 356  
Lotus Sūtra (*Saddharmapuṇḍarika-sūtra*), 359f, 405  
love, transcendental aspect, 255, 266, 272, 274f, 286, 353  
love, transience of, 232–57 *passim*  
love and aggression, relationship of, 198–203  
love poetry, 197f, 207–10, 214, 225, 243f, 249, 272, 275–8, 283–92  
*passim*, 326, 328, 330, 402, 521  
nature in, 220  
vulgar people in, 220f  
see also *akam*, Ālvārs, Bāṇa, Caṇḍidāsa, flamenco, Govardhana, Hāla, *kāvya*, Tuareg, Vidyapati  
love stories, 215f  
lover in privy, story of, 234f  
low-caste person, 326f, 414  
Loyola, Ignatius of, 122, 346  
*Lusiads*, 123f
- Macaulay, 22  
Machiavelli, 216, 390f  
Madana, 116  
see Kāma  
Madhyamaka, Mādhyamika, 470f  
*Madhyamaka-kārikās*, 470, 480  
Madhya Pradesh, 93  
madness, 334, 343, 487, 493, 516, 522, 532, 536  
Madras, 16f, 336  
magician, 136ff  
*Mahābhārata*, 115, 201, 261, 265–70, 273, 298, 402f, 449, 461  
see also *Bhagavadgītā*  
Maharashtra, 75, 85ff, 106, 214f, 223, 307ff, 311, 318, 320f, 326f, 335f, 340, 379f, 486, 536  
*Mahāvastu*, 49, 52, 241, 356  
Mahāvira, the, 48, 52, 116, 120, 169, 171, 178ff, 202, 297, 354, 365, 409f  
Mahāyāna, 360, 369, 381, 404ff, 448, 450f, 454, 461f, 465, 481, 489, 493, 533  
Mahāyāna sūtras, 449, 452, 461–4, 473, 481f  
see also under *sūtra* (2)  
Maḥiṣa (Buffalo), 282f, 307, 497, 500  
Maithili (language), 325  
Maitreya, 49, 52  
*Mālatī-Mādhava*, 146ff  
Mallī, 47, 456–9, 464, 468, 470, 473, 482, 502, 510  
Manasā, 85, 88, 98, 100, 344  
Mānabhāvs, 335, 340ff, 536  
*maṇḍala* (diagram), 139, 141  
Māṅṅikavācakar, 287  
Mañjuśrī, 481ff  
*maṅkai*, *maṅgalam*, 412, 414  
Man-Lion (Nṛsiṃha, Narasiṃha) *avatāra*, 299f, 316, 487f  
*mantra*, 67f, 81f, 92, 99, 119, 139, 141, 153, 161, 165, 187, 322f, 370  
Manu  
(1) author of a Dharmaśāstra, 90f  
(2) series of Hindu-purāṇic ‘culture heroes’, 50f, 53, 299  
map of earth, 26–9  
Māra, 177, 203, 231, 233, 235, 241, 482  
see also Kāma  
Marathi (language), 87, 326f, 330, 494, 536  
Mārī, 235  
Marīci, 52, 170  
*Mārkaṇḍeya-purāna*: see *Devimāhātmya*  
Marxism, 108, 383, 424, 528  
Maskarī Gośālīputra, 171  
materialism, 424ff  
*maṭha*, 335, 454  
Mathurā, 270, 288, 316  
Maturai, 151, 329  
*māyā*, 136, 138, 453, 469, 473  
*Mayanaparājaya-cariu*, 116  
Māyōṇ, 222f, 227, 274, 287f  
see also Kṛṣṇa, Viṣṇu  
mechanics, 429f



- meditation, 163, 169–80 *passim*, 189, 350, 438, 444f, 453, 477  
metaphysics of, 437–55  
see also *yoga*
- Mehta, Gita, 370, 378, 385
- mental construction of world, 447–55
- mental image, 458f
- merit, 249–53, 357, 372  
see also *punya*
- Meru (Sumeru), 27–31, 38
- metaphysics, of *yoga*, 437f  
of meditation, 437–55
- methodology, 3–21 *passim*, 92–8, 195ff, 415f, 548ff
- Mhābhāṣā, 340
- middle path, 468, 470, 472  
see also *Madhyamaka*
- milkmaids, see *gopīs*
- milk-ocean, 22, 29, 39f, 41f, 172, 286, 411f
- Mīmāṃsā, 99, 432
- mind, 178, 187ff
- missionaries, Christian, 14, 102ff, 110, 121, 149f
- Mithilā, 325, 456
- modes of making sense,  
general, 372–5  
attitudinal, 459–74, 480  
common-sensical, 530–9, 541, 547, 551  
correlational, 414ff  
ecstatic, 514–22  
humorous, 483–8  
meditational, 433–55  
mythical, 410–14  
philosophical, 416–53 analytical, 433–55, 459  
poetic or aesthetic, 493–501  
combined with attitudinal, 510  
(quasi-) theological, 472–7  
theological, 475–8, 514–20
- mokṣa*, 254, 347  
see also liberation
- Molina, Tirso de, 246
- monastery, 335, 448, 454, 481, 493, 507, 534f
- monotheism, Indian, 197, 207, 262–6, 269, 275, 282, 287, 292, 295ff, 303, 306, 322, 325, 335, 343f, 347, 351, 353, 364, 427, 475f, 503, 513, 535, 540
- Mookerjee, A., 153, 166
- mudrā*  
(1) aphrodisiac, 155, 158  
(2) gesture, 161, 322f
- Mudrārākṣasa* ('Minister's Seal'), 391
- Mūladeva, 407
- Muli, 93, 96f, 103
- muralī*, 320, 336
- Murukan, 222f, 227, 271, 274, 276, 280ff, 285
- Mysore, see Karnataka
- mysticism, 375, 417, 429, 431–6, 440, 454, 518
- mythology, 410–14
- nāda-brahman*, 99, 432
- nāḍī*, 160
- Nāgakumāra-cariu*, 33f
- Nāgakumāra ('Snake-Prince'), 33f, 126f, 205
- Nāgapaṭṭinam, 106, 301, 338, 403f
- Nāgarjuna:  
(1) in folklore, 31, 33  
(2) Buddhist philosopher, 470f, 473, 480, 484
- nāgas*, 31ff, 40, 54, 124, 126f, 144, 180, 262
- Nakkaṇṇai, 505
- Nālāyira-divya-prabandham* (collection of Āḷvār poems)  
see individually *Tiruviruttam*, *Periyāḷvār-tirumoli*
- Name of the Rose*, *The*, 484
- Nammālvār (=Caṭakōpan), 286f
- Nantipura-viṇṇakaram, 77, 79
- Naravāhanadatta, 132f, 135, 143, 146
- nātha*, 162f
- nature, in love poetry, 220
- Nāyādhammakahāo*, 456–9
- Nāyanārs (South Indian poets and saints), 287, 289, 293, 339, 341
- Nepal, 301
- nēti nēti*, 490, 500
- Nichiren, 360
- nihilism, 439, 442, 464, 470f, 489
- nirvāṇa*, 43, 179, 181f, 349f, 354–61  
*passim*, 385, 405, 439, 441f, 462, 465, 468f, 471  
comparable to *samsāra*, 385

*nīti*, 394ff, 401, 417  
 non-dual, see *advaya*, *advaita*  
 no-self, see *anātman*  
 Nṛsiṃha/Narasimha ('Man-Lion') *avatāra*,  
 299f, 316, 487f  
 Nyāya, 429  
 obscenity, 83f  
 see also sexuality  
 ontology, Buddhist refusal of, 181–8  
*passim*  
 oracle, 4, 18f, 370, 547, 551, 553  
 ordering chaos, 542–53  
 Orientalism, 5f, 15, 18  
 Orissa, 96, 117, 318  
 ossification, religious, 530–9  
*oṃ*, 99, 414f  
*paḍa*, 334  
 Padmanābha (name of Viṣṇu in  
 Trivandrum), 324  
*Pāhuḍadohakosu*, 533f  
 Paiśāci (language), 129ff  
 Pālas, 507, 509  
 Pālī, 39, 49, 131, 194, 241f  
 Pāñcarātra, 306  
*Pañcatantra*, 392ff  
 Paṇḍharpur, 318  
 Pāṇini, 19  
 Panjab, 154  
*pāpa* (bad *karma*), 61, 411  
 Pāpūji, 100f, 319  
 Parakāla (=Tirumaṅkaiyālvār), 105f,  
 301f, 315, 337f, 403f, 543f  
*Paramappayāsu* (=Paramātmaprakāśa),  
 446, 534  
*paramārtha*, 469, 472  
 Parameśvara (of Mānbhāvs), 342, 488  
*parāmi(tā)*, 462  
 see also perfection  
 Paraśurāma (Rāma with the Axe), 302,  
 408, 487f, 536  
 pariah (*paraiyar*), 102, 535  
*parinirvāṇa*, 354, 448  
 Pārśva, 48, 170f, 187  
 Pārvatī (=Umā), 129, 228, 233, 271,  
 277–81, 285  
*Passage to India* (film), 19, 380  
*Passage to India* (novel), 378  
 past, attitudes towards, 46f, 529f

past lives, recollection of, 63–6, 458f  
 Patāla, 31ff, 36, 128, 133  
 Patañjali, 176, 435, 437  
 perfection, of wisdom, 365, 369, 405,  
 460, 463–7, 527  
 (as 'goddess' *Prajñāpāramitā*, 527)  
 of compassion, 462, 464f, 467, 481,  
 490  
 combined, 462ff  
*Perfection of Wisdom sūtras*  
 (*Prajñāpāramitā*), 461f, 465–8, 480,  
 531  
*Periyālvār-tirumoḷi*, 70f  
*Periya-Purāṇam*, 51  
 persecution, of Jaina monks, 105f  
 of Śrīvaiṣṇavas, 106  
*peruntinai*, 224, 330, 335  
 Peshavar, 451  
*philosophia perennis*, 371  
 philosophy, as misleading category, 375f,  
 467–73, 489  
 Indian, 416–55 *passim*  
*piśāca*, 34, 54, 68, 71, 92, 137, 146f  
 poetics, Sanskrit, 506–14  
 poetry and myth, 227f  
 poetry and real life, relationship, 223,  
 226ff, 254f  
 poetry and religion, 513–18  
 expressing religion, 493–501  
 poetry, conveying experience, 256, 272,  
 284  
 conveying emotion, 290, 511f, 514  
 (see also *rasa*)  
 transcendence in, 302, 513–18  
 realistic Sanskrit, 508ff, 524  
 polytheism, 261–4  
 pornography, 84, 165ff  
 possession, 88, 137, 185, 217, 281, 285,  
 289, 330, 517, 522  
 Pradyumna, 204  
*prahasana*, 485  
 see also *Bhagavadajjūkiya*  
*prahelikā*, 485  
*prajñā*, 434  
*Prajñāpāramitā*, goddess, 527  
*Prajñāpāramitā-sūtra* ('Perfection of  
 Wisdom'), 461f, 465–8  
*prajñapti-mātra*, 451  
 Prakrit, 114, 131f, 138, 214, 409, 461f,  
 494, 538

- prakṛti*, 437f, 445f, 500  
*prapatti*, 499  
*prasāda*, 78, 83, 337  
*pratiṣṭhā*, 322  
*pretas*, 54, 91, 146f  
 prostitute, 132, 151, 204, 210, 229, 244, 258, 336f, 380, 393f, 410f, 481, 492  
 protective boundaries, 69–100 *passim*, 102f, 107f, 110f, 503f  
 pseudo-scientific, 415f  
*pūjā*, 75, 77, 85, 88, 94, 105, 305ff, 310, 319f, 337, 364, 496, 524, 534  
   see also *charak puja*  
 Pune, 307  
*puṇya* (positive *karma*), 356f  
   see also *merit*  
*puram*, 111f, 199ff, 505  
*Purāṇapañcalakṣaṇa*, 50  
*Purāṇas* (genre of religious epics), 50, 115, 153, 261, 276, 284, 287, 312, 315f, 412, 521  
   nature of, 265–71  
   see also individually: *Bhāgavata-*, *Brahma-*, *Devī-Bhāgavata-*, *Kālikā-*, *Kanta-*, *Mārkaṇḍeya-*, *Periya-*, *Purāṇapañcalakṣaṇa*, *Viṣṇu-*  
   see also: *sthalapurāṇa*  
 Pure Land (Sukhāvati), 357f, 363  
 Puri, 318  
 purity and pollution, 93, 102, 504  
*puruṣa* (soul), 438, 445f  
*puruṣakāra*, 209  
*puruṣārthas*, 253, 389, 397–401  
*puruṣāyita*, 210, 225f, 277ff  
 Pynchon, T., 386ff, 484  
  
*Rādā*, 41, 193f, 197, 210, 222, 271, 278f, 289, 291, 303, 310, 316, 326, 403, 515, 518f, 522  
 raft, 484  
*rāg*, 143, 373  
 Rajasthan, 101, 108, 113, 150f, 319, 409, 545  
*rākṣasa*, 34, 48, 54, 67f, 71, 82, 89, 91f, 107, 125, 137, 146ff, 179, 262  
*Rāma*, 48, 50, 101, 200, 268, 270f, 299–303, 315, 332, 413, 498  
*Ramā* (=Lakṣmī), 411f  
*Rāmānuja*, 99, 106, 118f, 292f, 302, 306, 335, 338, 352, 363, 415, 476f, 498, 514, 518, 537, 547  
*Rāmāyaṇa*, 200, 267f  
*Rāmprasād Sen*, 332ff, 344, 351, 364  
*Raṅganātha* (name of Viṣṇu in Śrīraṅgam), 315, 339  
*Raṅjihā*, 154  
*rasa*, 290, 295, 499, 511–19 *passim*  
*Ratnagotravibhāga*, 450  
*Ratnakūṭa-sūtra* ('Collection of Jewels'), 468, 470  
*Rāvaṇa*, 48, 101  
 Ravivarman, king, 324  
 Rawson, P., 154, 166  
*ṛddhi*, 162f, 180  
 realistic Sanskrit poetry, 508ff, 524  
 realm of death, 147f, 152  
 rebirth, 221, 238f, 241, 247f, 252, 262, 294, 298, 356f, 365, 425, 438, 446  
   see also *saṃsāra*  
 relics, of the Buddha, 448  
 religious experience, self-authenticating, 429, 431, 433–51 *passim*, 475, 479, 490, 532f  
 Religious Studies, 12, 14, 196, 549  
 religious system, self-contained, 335  
 renouncers, renouncer tradition, 171f, 175, 179–87, 241, 253ff, 256, 275, 299, 335, 347f  
 representational structures,  
   body, 159f  
   dreams, 140  
   language, 140f  
   mind, 187ff  
   painting, 140f  
 revelation, 378, 382, 418, 428f, 431, 474ff  
 revivalism, Buddhist, 359  
*rezzou*, 198ff, 208  
 Rhinehart, L., 185  
 rituals, 139–43, 153, 527  
   esoteric, 146ff, 158–67  
   see also *Five Ms*  
*Ṛṣabha*, 170  
*ṛṣi*, 50, 63  
 Rukmiṇī, 204  
*Rūpa Gosvāmī*, 290f, 402, 518, 522ff  
 Rushdie, S., 379f  
  
*śabda-brahman*, 99, 432  
 sacrifice, 103–7, 118, 148, 247, 348, 418

## 610

substitution in, 163, 541  
 see also human sacrifice and rituals  
*Saddharmapuṇḍarīka*-, see Lotus Sūtra  
 Sādhe, 487f  
*Saduktikarṇāmṛta*, 113, 507, 509, 515  
*sahaja*, 533  
 Sahara, 197ff, 207  
 sainthood, 341, 468, 487, 493  
 Śaivāgamas, 306  
 Śaiva-Siddhānta, 293  
*śakti*, 293, 518f  
*śalākāpuruṣas*, 47ff, 51, 205  
*samādhi*, 435ff  
 Sāṃkhya, 414f, 421, 437f, 445  
*saṃnyāsi*, 172, 253, 335, 486  
*saṃsāra*, 55–66, 169f, 172, 174, 179ff,  
 185, 239, 241f, 254, 347, 359, 437f,  
 440ff, 445, 450, 497, 501, 504  
 comparable to *nirvāṇa*, 385, 471  
*samskāra*, 240  
*Sandhinirmocana-sūtra* ('Explication of  
 the Implicit Meaning'), 136f, 469,  
 472  
 Śāṅkara, 453f, 472–7, 481, 486, 508,  
 518, 520, 524, 546f  
 Sanskrit  
 (of gypsy's manuscript), 4, 11f, 15, 18,  
 551  
 (of Pāṇini), 19  
 (general), 107ff, 113, 115, 118, 129,  
 214f, 224f, 227, 256f, 280, 282,  
 285, 289, 325f, 373, 395, 407, 409,  
 414f, 422f, 431f, 449f, 461, 494,  
 498, 521, 523, 528, 532f, 538  
 poetics, 506–14  
 realistic poetry, 508ff, 524  
*sant*, 493, 536f  
*śānti*, 514  
*Śāntiśatakam*, 397  
 Saraha, 533, 535  
 Sāramati, 450–4  
 Sarasvatī, 396  
 Sāriputra, 464ff, 482  
 Sarvāstivāda, 442  
*Satanic Verses*, 379f  
 Satī, 151, 279  
*sati*, 150f  
*Sattasāi*, of Hāla, 113, 214, 219f  
 Saundatti, 336  
 Sautrāntika, 442

## Index

*śava* (corpse), 204f, 210  
 Sāvitrī, 151  
 sceptical view of person, 390f, 401f  
 scholasticism, 488f, 523, 528  
 science, 4f, 17, 20, 39f, 44, 124, 134,  
 136, 138f, 141, 144f, 162, 375,  
 381ff, 410, 425f  
 scientific experiments, 184, 425, 428f  
 secular versus religious, 283f, 290, 506,  
 514f  
 self, see *ātman*  
 self-identity, problem of, 386ff  
 see also *anātman*  
 self-reflection, 10, 19ff  
 Sena, 507, 509  
 senses, five, 420f, 438  
*śeṣa*, 292  
 Śeṣa (serpent), 315  
 sexuality, 153–67 *passim*, 172, 176, 178,  
 194–7, 202, 207, 210f, 229, 241–5,  
 248, 253–6, 323, 380, 434, 436,  
 504f, 508, 512, 524  
 shedding blood, 104, 107, 118, 146, 159,  
 163f, 166, 497  
 Shehrezaad, 212, 393  
 Shinran, 363  
 shrewdness, of *devas*, 402  
 Shuddhananda Bharati, 397f  
*śiddha*, 162–6, 180, 533, 535  
 Siddhārtha, Prince, 168–72, 242, 358  
*śiddhi-cakra*, 139  
*śiddhis*, 81, 147f, 162f, 180  
 Sikhs, 119f, 319, 325, 335, 493, 536,  
 545  
 silence, 482f, 488–94, 499  
 Sindbad, 18, 128  
 Singh, 119  
 Sītā, 48, 200, 271, 303, 315, 413  
 Śiva, 32, 51, 67, 106, 120, 129, 151,  
 203ff, 210, 228, 233, 264, 266,  
 268f, 277–82, 287, 293f, 301, 306f,  
 310, 313, 318f, 332, 335, 339, 342,  
 393f, 476, 521, 534, 545  
*śivam* (Jaina), 534  
 Śivasimha, king, 325f  
 Sixty-three great men, see *śalākāpuruṣas*  
 Skanda, see *Murukan*  
 skill, or skilfulness, in means  
 (*upāyakaśālyā*), 359, 361, 365,  
 404ff, 490

- skills, 461  
*smṛti* (watch- or mindfulness), 177  
 Soka Gakkai, 360  
 songs, religious, 334  
 sorcerer, 146f, 152, 164f  
   see also evil ascetic  
 soul, see *ātman*, *jīva*, *puruṣa*  
 space–time–matter, 138, 140, 148, 159,  
   162, 167, 178, 180, 182, 186ff, 202,  
   303, 315, 349, 352, 354, 420f, 427f  
 Spain, 157, 238, 346  
*spḥoṣa*, 510  
*Spiritual Exercises*, 346  
 spontaneity, 464, 467, 480, 483, 513,  
   533  
*śrāddha*, 91f  
*śramaṇas*, see renouncer tradition  
*śrāvaka*, 355, 358ff, 468  
 Śrī (=Lakṣmī), 271, 411f, 414  
 Sri Lanka (Ceylon), 151, 241, 441  
 Śrīmālā, queen, 186, 449–54  
   see also *Āryā-Śrīmālā-sūtra*  
 Śrīpāla, 126, 139, 148  
 Śrīraṅgam, 302, 315, 318, 338, 403f,  
   413, 543  
 Śrīvaikuṅṭham (town), 313  
 Śrīvaiṣṇava, 97, 105f, 117, 119, 302,  
   306f, 313, 316, 322, 335, 338f,  
   342f, 352, 363, 404, 414f, 498, 537  
 Stevenson, Mrs S., 24  
*sthalapurāna*, 312, 315, 318, 337  
*sthavira*, 397  
*stotra*, 498  
*stūpa*, 448f  
 subculture, 156f, 161, 163  
*subhāsita*, 215, 498  
*Subhāṣitaratnakaraṇḍaka*, 250  
*Subhāṣitaratnakoṣa*, 108, 507, 515  
*Subhāṣitasandoha*, 243ff, 250  
 substantiation, 395  
 Sudarśana (Viṣṇu's discus), 339  
*śūdra*, 36, 90, 92, 99, 327, 338, 545  
 suffering, 62, 173ff, 180f, 202, 237f,  
   273, 438f, 444f  
   see also *duḥkha*  
*Śukasaptatī* (Seventy Tales of the Parrot),  
   215f, 400ff  
*Sukhāvati* (Pure Land), 357f  
*Śūraṅgamasamādhi-sūtra*, 119  
*sūtra/sutta*  
   (1) condensed summary of an academic  
   discipline, 422ff, 551  
   see also individually  
   *Brahma-* or *Vedānta-sūtras*, *Kāma-*  
   *sūtras*, *Yoga-sūtras*,  
   Pāṇini  
   (2) scriptures of Mahāyāna Buddhism,  
   449, 452  
   see also individually  
   *Āryā-Śrīmālā-*, *Hṛdaya-*, *Laṅkāvatāra-*  
   *Prajñāpāramitā-*, *Ratnakūṭa-*,  
   *Saddhamapuṇḍarīka-*,  
   *Sandhinirmocana-*,  
   *Śūraṅgamasamādhi-*, *Vajracchedikā-*,  
   *Vimalakīrtinirdeśa-*  
   (3) scriptures of Theravāda Buddhism,  
   see *Aggi-Vacchagottasutta*, *Cūḷa-*  
   *Mālunkyasutta*  
   (4) Jaina canonical scriptures, see  
   *Ācāraṅga-*  
   *suttee*, 150f  
 Suzuki, D., 453  
 Śvetāmbara, 47, 533ff  
*Śvetāsvatara-Upaniṣad*, 265, 289, 348  
*syād-vāda*, 542  
 Szymanowski, K., 193  
  
*taiyār*, 313f  
 Tamil, 111f, 118, 131, 199, 201, 207,  
   214f, 281, 293, 403f, 477, 494,  
   505f, 520ff, 535, 542  
 Tamil Nadu, 16f, 71–4, 77ff, 83, 97,  
   113, 151, 250, 287, 293, 314, 327f,  
   411, 537  
 Tantras (genre of primarily ritual  
 treatises), 153ff, 159f, 163, 167,  
   261, 322f, 525f, 533, 539ff  
   see also *Caṇḍamahāroṣaṇa-*  
   *Tantric Cult of Ecstasy*, 154, 380  
*tāntrika*, 153, 157, 165ff  
 Tantrism, 153–6, 161, 164ff, 196, 380  
*Tao of Physics*, 381f  
*tapas*, 169f, 176f, 411, 425, 428, 444,  
   446, 529  
*Tathāgata/tathāgata* (=Buddha/*buddha*),  
   49, 53, 56, 63  
*Tathāgatagarbha*, 449–54, 540  
 temple, 78ff, 82ff, 98, 105, 305f, 312,  
   322, 324, 336, 411ff, 485, 496,  
   498f, 521, 523, 527, 531f, 534ff

## 612

temple image, 297, 304–7, 330, 342, 521, 523, 529  
 temple prostitution, 336  
 terracotta figures, 71–4  
 theologies, Hindu, 289–95  
 theology, 376f  
 Thomas Aquinas, 489, 528  
*thuggee*, *thugs*, 149f, 152, 164  
 Tibet, 362  
 Tilak, L. 353  
*tīrthaṅkara*, 47f, 50ff, 56, 58, 63, 116, 120, 169ff, 457, 459  
   woman as, 457  
 Tirukkannaṃkai, 411f  
*Tirukkōvaiyār*, 287  
 Tirukkōṭṭiyūr, 99, 119  
 Tirukkōvalūr, 498, 503  
 Tirukkuraivalūr, 300  
*Tirukkuraḷ*, 397f  
 Tirunakari, 300, 315, 338  
 Tirupati, 84, 307, 318  
 Tiruveḷḷakuḷam, 81  
*Tiruvirttam*, 286f  
 Todas, 78  
 tortures of hell, 35ff, 42, 54  
 transcendental aspect of love, 255, 266, 272, 274f, 286  
 transcendental experience, 179, 181, 186, 355, 442f, 453  
 transcending death, 148, 150, 158, 162, 169  
 transience, of love, 232–57 *passim*  
 transmigration, see *saṃsāra*  
*Treatise on the Purification of Mind*  
 (*Cittaviśuddhi-prakaraṇa*), 166  
 tribesman, 33f, 127, 149, 220f  
*trimūrti*, 264, 277  
 Trivandrum, 324  
 troubadours, 259f, 270  
 Truths, Four Noble, 173, 182, 237, 439  
 Ts'ao-shan, 384f  
 Tuareg, 197–201, 207f  
 Tukārām, 327, 330f, 334f, 340  
*Ṭṭī-nāmah*, 216, 401  
 Udayana/Udeṇa, 105, 126, 131, 135  
*udvega*, *saṃvega*, 510  
 Umā (=Pārvatī), 204f, 277–82, 285, 310  
 underworlds, 31–4, 42, 125, 128  
 untouchable, 93, 96f, 102f, 121, 125f

## Index

Upaniṣads (genre of early Hindu scriptures, still included in the Veda), 153, 171, 174, 183f, 186ff, 252, 265f, 414, 417, 429–32, 437, 442f, 445, 453f, 473, 475ff, 490, 500  
 see also individually *Bṛhadāraṇyaka*-, *Chāndogya*-, *Śvetāśvatara*-, *Yogātattva-upāya*, 390, 404  
*upāyakaushālya*, 359, 361, 365  
*vāghyā*, 320ff  
*vaidika*, 93ff, 107  
 see also Vedas, Vedic  
 Vaikuṇṭha, 44  
*vairāgya*, 63f, 234, 396, 398, 401, 417, 458f  
 Vaiśeṣika, 423f, 429  
*Vajjalaggam*, 114  
*Vajracchedikā-sūtra* ('Diamond Sutra'), 462  
*vajroli*, 164  
 Vallabha, 335, 343, 364  
 Valli, 271, 281f, 285  
 Vallu(var), 397f  
 Vāmana (Dwarf), 299, 498f  
 Varāha (Boar), 299, 301  
 Vardhamāna, Prince, 169–72, 298  
*varṣas*, 28ff  
*vāsanā*, 452  
 Vasubandhu:  
   Senior, 451f  
   Junior, 441  
 Vasudeva (father of Kṛṣṇa), 133, 143, 205  
 Vāsudeva, see Kṛṣṇa  
*vāsudevas*, 47f, 52  
 Vedānta, 445, 453f, 472–8, 479, 499, 514, 518, 522, 547  
 Vedāntadeśika (=Veṅkaṭanātha, Veṅkaṭeśa), 293, 485, 498ff, 502  
 Vedas, Vedic, 89f, 92f, 99, 119, 183, 252, 261, 299, 414, 417, 422, 432, 443f, 453f, 474, 477, 520, 525, 529, 533, 535f  
 Veṅkaṭanātha, see Vedāntadeśika  
*Vetāla-pañcaviṃśatī*, 147f  
*vetālas*, 54, 68, 146ff  
*vetālinī*, 82  
 Victorian values, 193–7, 207, 225, 280

- Vidagdha-Mādhava* ('Crafty Kṛṣṇa'), 402  
*vidyā*, 81f, 124–46 *passim*, 160, 162  
*vetāla/vetālinī*, 81f  
*vidyādharma*, 28, 48, 54, 124–44, 147,  
 180, 245, 248, 262,  
*Vidyākara*, 108, 250  
 see also *Subhāṣitaratnaḥ*  
*Vidyāpati*, 325f, 515  
*vijñāna* (conception), 239  
*Vimalakīrti*, 466, 481–92, 499, 531  
*Vimalakīrtinirdeśa-sūtra* ('Teachings of  
*Vimalakīrti*'), 481ff, 488ff  
*vimāna*, 16, 312, 411  
*viparīta*, see *puruṣāyita*  
*vīra*, 110f, 115, 147, 167, 178  
 see also *Mahāvīra*  
*viraha* (separation), 218, 220, 223, 234,  
 256, 279, 281, 286–90, 310, 330,  
 515ff, 519, 523f  
*vīrakal*, 113  
*Vīra-Śaivas* (Līṅgāyites), 120f, 335  
 see also *Basavaṅṅa*  
*Vīr-Satsai*, 113  
*Viśākhadatta*, 391  
*Viśiṣṭādvaita*, 476f  
*Viṣṇu*, 41, 78ff, 83, 105, 118, 209f,  
 264f, 268f, 277, 282, 285f, 292,  
 294, 298–324 *passim*, 327, 331f,  
 338–41, 353, 363, 393f, 403, 411–  
 15, 476f, 498ff, 521  
 his *avatāras*, 50–3, 56, 115, 299–303  
 his weapons, 338–41  
 for his names in temples see  
*Bhaktavatsala*, *Coranātha*,  
*Padmanābha*, *Raṅganātha*  
*Viṣṇu-purāna*, 520  
*Viṣṇuśarmā*, 391f  
*Viśvaguṇādarśa-campū*, 16f  
*Vṛndāvana*, 316, 318, 327  
 vulgarity, 503–6, 517, 522f, 526  
 vulgar people, 220f  
 Walser, R., 491ff  
 Western Paradise, 357  
 Wilde, Henry, xii, 426f, 430  
 Wilhelm, F., 390f  
 William IX, Count of Poitou, 259  
 Winch, P., 550  
 wisdom, perfection of, 365, 369, 405,  
 460, 463–7  
 wisdom, worldly, 389–409 *passim*  
 Wittgenstein, L., 387  
 woman:  
 among Tuareg, 198  
 God as, 207, 275  
 in Ālvār poetry, 288, 293  
 in love poetry, 228  
 in *purāna*, 199  
 rejection of, 244  
 role of, in esoteric rituals, 163f  
 as *tīrthaṅkara*, 457  
 wrote *akama* poetry, 224  
 world, as mental construction, 447–55  
 world history, 45–53, 170, 297, 303  
 worldly wisdom, 389–409 *passim*  
 World Woman, 22–44, 100, 122, 180  
 Xavier, Francis, 122  
*yakṣas*, 16f, 54, 124f, 127f, 129, 136f,  
 144, 148, 180  
 Yama, 151, 410f  
*yantra* (diagram, machine), 141, 161  
*Yaśodhara* ('Fame-Bearer'), 58ff, 63, 65,  
 148, 184, 202, 244, 247f  
*Yaśovarman*, king, 117  
 Yellammā, 85–9, 94, 99f, 320, 336, 344  
 Yeshwant Rao, 308ff  
 Yiddish, 484  
*yoga*, 81, 169–77 *passim*, 252, 348ff,  
 364, 378, 397f, 435f, 446, 477, 479,  
 496, 533  
 exercises, 436f  
 metaphysics of, 437f  
 see also meditation  
*Yogasāra* ('Essence of Yoga'), 446, 534  
*Yoga-sūtras*, 435, 437  
*Yogatattva-Upaniṣad*, 164  
*Yogeśvara*, 509f, 523f  
*yogī*, 211, 348, 350, 365  
*Yogīndu*, 533  
*yoni*, 310  
 Zaeher, R., 350, 435  
 Zen/Ch'an, 453, 462, 464, 467, 490  
 Zorilla, J., 257